Non-English Food Safety Resources

Websites from Canada:

Alberta Health Services

Food safety posters and information in Chinese, Vietnamese and Tagalog:

https://www.albertahealthservices.ca/eph/Page8302.aspx

Free food safety home study courses in Arabic, Korean, Chinese and Vietnamese:

https://www.albertahealthservices.ca/eph/Page3151.aspx#home

Toronto Public Health

Handwashing, hand sanitizing and "Cover Your Cough" posters in Arabic, Bengali, Chinese, Farsi, French, Greek, Italian, Korean, Portuguese, Punjabi, Russian, Somali, Spanish, Tagalog, Tamil, Tibetan, Urdu and Vietnamese:

https://www.toronto.ca/community-people/health-wellness-care/health-programs-advice/hand-hygiene/

Health Link BC

"Food Safety: Easy ways to make food safer" is a document that outlines some basic food safety principles. Available in Chinese, Farsi, French, Korean, Punjabi, Spanish and Vietnamese:

https://www.healthlinkbc.ca/healthlinkbc-files/easy-food-safety

FOODSAFE

Level 1 manuals in Arabic, Chinese, French, Korean and Punjabi. In Alberta, both Levels 1 and 2 of FOODSAFE are required to be acceptable for certification.

https://www.crownpub.bc.ca/Product/Listing/15691_FOODSAFE

TrainCan

- Basics.fst employee-level food safety certification course in French and Arabic: http://www.traincan.com/basics.php
- Advanced.fst manager-level food safety training in French:
- http://www.traincan.com/advanced.php
- Handwashing poster in French: http://www.traincan.com/pdfs/washposterfrench.pdf



Non-English Food Safety Resources | 2

Do Bugs Need Drugs

- Handwashing videos in French for children and adults:
 http://www.francais.dobugsneeddrugs.org/ressources-educatives/videos-sur-le-lavage-des-mains/
- Handwashing poster in French available to print:
 http://www.francais.dobugsneeddrugs.org/ressources-educatives/affiche-du-lavage-des-mains/
- Print handwashing posters in French available to order (free):
 http://www.dobugsneeddrugs.org/educational-resources/print-material-catelog/order-form-for-print-materials-in-alberta/

Websites from the United States:

Seattle & King County Public Health

Free online food safety videos available in Cantonese, Korean, Mandarin, Russian, Spanish and Vietnamese:

Food Safety is in Your Hands: (about 7 minutes)

https://www.kingcounty.gov/depts/health/environmental-health/food-safety/videos.aspx

Food Safety: You Make the Difference: (about 28 minutes)

https://www.youtube.com/user/KCPublicHealth/search?query=you+make+the+difference

The Massachusetts Partnership for Food Safety Education

Fact sheets, posters and guides on food and food kitchen equipment safety in Bosnian, Chinese, Greek, Haitian, Italian, Khmer, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Vietnamese. http://www.mafoodsafetyeducation.info/all.html

Health Information Translations

Handwashing instructions available in Arabic, Chinese, French, Hindi, Japanese, Korean, Russian, Somali, Spanish, Ukrainian, Vietnamese:

https://www.healthinfotranslations.org/information/hand washing/194638/

ServSafe

Manuals and online courses available in Chinese, Korean, Spanish and Vietnamese. DVDs are available in English/Spanish. ServSafe manager-level training is accepted as valid certification in Alberta.

- Online course basic food safety training: https://www.servsafe.com/access/ss/catalog/productdetail/ssect6
- ServSafe Manager online course and exam in Spanish: https://www.servsafe.com/access/SS/Catalog/ProductDetail/SSMCT7X





French online course:
 https://www.servsafeinternational.com/access/ssi/catalog/ProductCategoryList/198

Multnomah County Health Department

Downloadable food handler manual available for free in Chinese, Korean, Russian, Spanish and Vietnamese. Online food handler test with certificate (does not meet Alberta requirements for certification) available for \$10 (U.S.).

https://www3.multco.us/FoodhandlerCard/Manuals.aspx

Minnesota Department of Health Translated Health Information

Translated health information (e.g. cover your cough, flu, food safety, hand hygiene) in up to 18 different languages (Amharic, Arabic, Bosnian/Croatian/Serbian, Chinese, French, Hindi, Hmong, Karen, Khmer, Korean, Laotian, Nepali, Oromo, Russian, Somali, Spanish, Tibetan and Vietnamese):

https://www.health.state.mn.us/communities/translation/index.html

Washington State Department of Health Food Safety Publications

Twelve posters/pamphlets about handwashing in Arabic, Bengali, Cambodian, Chinese, English, Hindi, Korean, Nepali, Russian, Spanish, Turkish, Ukrainian and Vietnamese: https://www.doh.wa.gov/CommunityandEnvironment/Food/FoodWorkerandIndustry/HandwashingSigns





Websites from Australia and New Zealand:

New South Wales Government Health

Various food safety documents in Arabic, Chinese, Croatian, Farsi, Indonesian, Italian, Khmer, Korean, Lao, Macedonian, Portuguese, Punjabi, Russian, Serbian, Spanish, Thai, Turkish and Vietnamese:

http://www.mhcs.health.nsw.gov.au/publicationsandresources/pdf/Topic/food-safety

Government of South Australia, Department of Health

Food safety poster in Chinese, Cambodian, Greek and Vietnamese (scroll down to "Translated posters"):

http://www.sahealth.sa.gov.au/wps/wcm/connect/Public+Content/SA+Health+Internet/Protecting+public+health/Food+standards/Resources+for+food+businesses/

Websites from the World Health Organization:

World Health Organization

"Five Keys to Safer Food" poster in 88 languages:

http://www.who.int/foodsafety/areas_work/food-hygiene/5keys-poster/en/

"Five Keys to Safer Food" manual. Available in Arabic, Chinese, Croatian, French, Italian, Japanese, Portuguese, Russian, Spanish, Tajik and Farsi:

http://www.who.int/foodsafety/publications/5keysmanual/en/

For more information, please contact your nearest Environmental Public Health office.

Edmonton Main Office 780-735-1800 Grande Prairie Main Office 780-513-7517 Calgary Main Office 403-943-2288 Red Deer Main Office 403-356-6366 Lethbridge Main Office 403-388-6689 www.ahs.ca/eph

© 2019 Safe Healthy Environments, Alberta Health Services



PUB-452-201911

This copyright work is licensed under the <u>Creative Commons Attribution-Noncommercial-NoDerivative 4.0</u> International. You are free to copy and distribute the work including in other media and formats for non-commercial purposes, as long as you attribute the work to Alberta Health Services, do not adapt the work and abide by the other license terms. To view a copy of this license, see: https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/. The license does not apply to content for which the Alberta Health Services is not the copyright owner.

This material is intended for general information only and is provided on an "as is", "where is" basis. Although reasonable efforts were made to confirm the accuracy of the information, Alberta Health Services does not make any representation or warranty, express, implied or statutory, as to the accuracy, reliability, completeness, applicability or fitness for a particular purpose of such information. This material is not a substitute for the advice of a qualified health professional. Alberta Health Services expressly disclaims all liability for the use of these materials, and for any claims, actions, demands or suits arising from such use.